

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ**  
**ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 212.001.09 НА БАЗЕ ФГБОУ ВО «АДЫГЕЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ», МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РФ ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЁНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА ФИЛОЛОГИЧЕСКИХ НАУК**

аттестационное дело N \_\_\_\_\_  
решение диссертационного совета от 23 декабря 2016 года, протокол № 15

О присуждении Гуторовой Наталье Сергеевне, гражданке РФ, учёной степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Аксиология языковых заимствований в контексте лингвистической экологии (на материале современных англо-американизмов)» по специальности 10.02.19 – теория языка принята к защите 13 октября 2016 г., протокол № 1/14, диссертационным советом Д 212.001.09 на базе ФГБОУ ВО «Адыгейский государственный университет», Министерство образования РФ, 385000, Республика Адыгея, Майкоп, ул. Первомайская 208, решение Президиума ВАК Минобрнауки России от 02.11.2012 г. № 714/нк.

Соискатель Гуторова Наталья Сергеевна, 1989 года рождения, в 2011 г. окончила ФГАОУ ВПО «Южный федеральный университет» с присвоением квалификации «Лингвист, преподаватель (французский, английский языки)». С 2011г. аспирантка заочной формы обучения Южного федерального университета по специальности 10.02.19 – теория языка.

Диссертация выполнена на кафедре романской филологии ФГАОУ ВО «Южный федеральный университет», Министерство образования РФ.

Научный руководитель – Кравцов Сергей Михайлович, доктор филологических наук, профессор кафедры романской филологии, и.о. заведующего кафедрой романской филологии Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации ФГАОУ ВО «Южный федеральный университет».

Официальные оппоненты:

Манаенко Геннадий Николаевич – доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка ФГАОУ ВО «Северо-Кавказский федеральный университет»;

Скнар Галина Дмитриевна – доктор филологических наук, доцент, заведующий кафедрой русского языка и культуры русской речи ФГБОУ ВО «Ростовский государственный медицинский университет» Минздрава России.

дали положительные отзывы о диссертации.

Ведущая организация – ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» в своём положительном отзыве, подписанном заведующей кафедрой общего и славяно-русского языкознания, доктором филологических наук, профессором Еленой Николаевной Лучинской, указала, что научная новизна исследования не вызывает сомнений, что обусловлено следующими факторами: впервые в избранном ракурсе полиаспектно исследуются исключительно «инговые» имена существительные, часто выступающие, по наблюдениям диссертанта, основой окказионального словотворчества и специфическим средством прагматического воздействия; интерпретацией англицизмов как маркеров языкового сознания и интенций адресанта; тем, что выявлена и показана специфика заимствований в свете проблем аксиологии не только в русском, но и в других европейских языках. Актуальными и важными для теории языка являются многие положения, позиции и наблюдения диссертанта, как, например, о специфике ассимилированных языковых единиц; о функциях и характере заимствований в области терминологии и профессионального дискурса. Теоретически значим вывод диссертанта о том, что «американизмы символизируют чужую культуру, и именно эта символичность определяет их особую прагматику и аксиологические характеристики». Полученные результаты вносят вклад в дальнейшее развитие эколого-аксиологической концепции языка, что обуславливает **теоретическую значимость** исследования. **Практическая значимость** работы заключается в том, что её результаты и выводы могут быть использованы в вузе при подготовке и чтении лекционных курсов, спецкурсов, спецсеминаров по теории языка, социолингвистике, лексикологии русского, английского, французского и немецкого языков, лингвоэкологии, лингвокультурологии, когнитивистике, прагмалингвистике, межкультурной коммуникации.

Соискатель имеет 8 опубликованных работ по теме диссертации общим объемом 2,45 п.л., в том числе 3 статьи в изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ. Наиболее значимые научные работы по теме диссертации:

1. Гуторова, Н.С., Кравцов, С.М. Заимствования в контексте идей лингвистической экологии / Н.С. Гуторова, С.М. Кравцов // Гуманитарные и социально-экономические науки. – Ростов н/Д, 2014. – Вып. 5. – С. 61-64. [Статья 0,44/2 п.л.]. 2. Гуторова, Н.С. Англо-американизмы как конститuent речевого имиджа автора / Н.С. Гуторова // Гуманитарные и социальные науки. Сетевое издание. – Ростов н/Д, 2014. Вып. 6. – С.145-152. [Статья 0,43 п.л.]. 3. Гуторова, Н.С. Заимствование как проблема экологии языка: иноязычия и риторический канон / Н.С. Гуторова // Известия Южного федерального университета. – Ростов н/Д, 2014. – Вып. 4. – С.98-106. [Статья 0,55 п.л.].

На диссертацию и автореферат поступили отзывы: Василенко Анатолия Петровича, доктора филологических наук, профессора кафедры иностранных языков Брянского государственного университета имени акад. И.Г. Петровского; Червоного Александра Михайловича, доктора филологических наук, доцента, заведующего кафедрой немецкого и французского языков Таганрогского института им. А.П. Чехова (филиал) Ростовского государственного экономического университета (РИНХ); Моисеевой Софьи Ахметовны, доктора филологических наук, профессора кафедры немецкого и французского языков Белгородского государственного Национального исследовательского университета. Все отзывы положительные. Во всех отзывах отмечается соответствие требованиям действующего «Положения о порядке присуждения ученых степеней» (в редакции постановления Правительства Российской Федерации от 24.09.2013 года, №842), а также актуальность, новизна, теоретическая значимость и практическая ценность исследования.

По тексту автореферата задан следующий вопрос: «А хорошо это или плохо использовать англоязычные вкрапления в современном русском языке?» (проф. А.П. Василенко).

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается тем, что оппоненты являются компетентными специалистами в проблематике и теме диссертации, имеют публикации в соответствующей сфере исследования (социолингвистика, лингвокультурология, прагмалингвистика и концептология); профессорско-преподавательский состав кафедры общего и славяно-русского языкознания ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» – ведущей организации имеет публи-

кации в соответствующей данному диссертационному исследованию сфере и способен определить научную новизну, теоретическую и практическую ценность диссертации.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

**разработана** новая научная идея, заключающаяся в исследовании аксиологии языковых заимствований (современных англо-американизмов) с учётом лингвистической экологии, предполагающем анализ типов лексических заимствований англо-американского происхождения, а также изучение феномена морфологических заимствований на примере «инговых» форм в соответствии с их аксиологической характеристикой, анализ аксиологического потенциала англо-американизмов через призму реализующихся с их помощью речевых стратегий в текстах разных жанров, изучение роли англо-американизмов в формировании позитивного имиджа автора с позиции аксиологии и экологии языка;

**предложен** нетрадиционный подход к выявлению аксиологического потенциала языковых заимствований на материале англо-американизмов, предполагающий учёт проблем лингвистической экологии;

**доказана** перспективность использования идеи, заключающейся во взаимосвязи аксиологии языковых заимствований, их прагматического потенциала с проблемами экологии языка;

**уточнена и расширена** трактовка понятия «аксиология» с точки зрения целесообразности / нецелесообразности языковых заимствований.

**Теоретическая значимость** исследования обоснована тем, что:

**доказаны** положения, расширяющие представления о связи языковых заимствований с системой ценностей этнического сообщества, с его национально-культурным опытом, а также представлений о роли языка в межэтнических контактах;

применительно к проблематике диссертации результативно и эффективно, то есть с получением обладающих новизной результатов, использован комплекс существующих базовых методов исследования, включающий индуктивный, дедуктивный,

аналитический, описательный, а также **метод** историко-культурного анализа и контекстуальной интерпретации языковых фактов;

**изложены** аргументы и доказательства, с помощью которых определяются как наиболее оправданные с точки зрения аксиологии и экологии языка англо-американские заимствования, детерминирующиеся потребностями языка-реципиента в номинации и репрезентации «импортируемых» им новых концептов;

**раскрыты** новые проблемные сферы в исследовании уместности и оправданности употребления заимствований, а также возможности нетрадиционного понимания аксиологии, в рамках которого её исследование реализуется через призму таких языковых единиц, как заимствования;

**изучены** причинно-следственные связи, основанные на влиянии ценностных представлений этнического сообщества, его языковых потребностей, проблем экологии языка на вопрос целесообразности / нецелесообразности использования языковых заимствований, а также на характер их использования в речевых произведениях.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что

**разработана** система анализа аксиологического, прагматического потенциала англо-американизмов сквозь призму лингвистической экологии, которая может быть использована в образовательном процессе, в частности, на занятиях по общему языкознанию, лингвопрагматике, социолингвистике, лексикологии русского, английского, французского, немецкого языков, по спецкурсам, посвящённым проблемам языковых контактов и лингвистической экологии;

**определены** пределы и перспективы практического использования результатов и материалов исследования в образовательном процессе;

**создана** система рекомендаций эффективного применения знаний аксиологии англо-американизмов в целях реализации речевых стратегий в текстах разных жанров, а также в целях формирования позитивного имиджа автора с позиции аксиологии и экологии языка.

**Оценка достоверности результатов исследования выявила:**

**теория** построена на известных, проверяемых данных, основанных на фундаментальных теоретических положениях, которые сформулированы в трудах отечест-

венных и зарубежных лингвистов, посвящённых проблемам экологической лингвистики, заимствований в условиях глобализации, социолингвистики, лингвокультурологии, прагмалингвистики и концептологии;

**идея** базируется на соответствии методов исследования его цели и задачам, а также на анализе широкого практического материала исследования, представленного в художественной и публицистической литературе;

**установлено** качественное совпадение авторских результатов и выводов исследования с результатами и выводами, представленными в независимых источниках по тематике диссертации;

**использованы** современные методики сбора и обработки эмпирического материала.

**Личный вклад соискателя** состоит во включённом участии на всех этапах процесса работы над исследованием, в формулировании основной гипотезы исследования и выборе способов её верификации, непосредственном участии соискателя в получении исходных данных, в личном участии в апробации результатов исследования, в обработке и интерпретации эмпирических данных, подготовке 8 публикаций по выполненной работе.

На заседании 23 декабря 2016 года диссертационный совет принял решение присудить Наталье Сергеевне Гуторовой учёную степень кандидата филологических наук. При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 14 человек, из них 9 докторов наук по специальности 10.02.19 – теория языка, участвовавших в заседании, из 20 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за присуждение учёной степени 14, против присуждения учёной степени – нет, недействительных бюллетеней – нет.

**Председатель  
диссертационного совета  
доктор филологических наук, доцент**

**Учёный секретарь  
диссертационного совета  
кандидат филологических наук, доцент**



**З.Р. Хачмазова**

**А.Ю. Баранова**

**23.12.2016 г.**